

ยล เยี่ยม เยือน เHEYA

แนวคิดและทฤษฎีว่าด้วยการก่อวงศ์เยี่ยวนรรน



สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยนเรศวร

Naresuan University Publishing House

www.nupress.grad.nu.ac.th

ช้อมูลทางบรรณานุกรมของสำนักหอสมุดแห่งชาติ
National Library of Thailand Cataloging in Publication Data

บุณยสุกษ์ อเนกสุข.

ยล เยี่ยม เอื่อน เหย้า: แนวคิดและทฤษฎีว่าด้วยการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม— พิษณุโลก: สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยนเรศวร, 2557.

302 หน้า.

1. การท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม. 2. ไทย—ญี่ปุ่นประเทศและการท่องเที่ยว. I. ชื่อเรื่อง.

915.93

ISBN 978-616-7902-13-5

สพน. 003

ยล เยี่ยม เอื่อน เหย้า: แนวคิดและทฤษฎีว่าด้วยการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม
บุณยสุกษ์ อเนกสุข



สงวนลิสิติ์โดยสำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยนเรศวร

พิมพ์ครั้งที่ 1 มีนาคม พ.ศ. 2558 จำนวนพิมพ์ 500 เล่ม ราคา 320 บาท

การผลิตและการออกเลี่ยนหนังสือเล่มนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อทั้งล้าน

ต้องได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรจากสำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยนเรศวร

ผู้จัดพิมพ์ สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยนเรศวร

มีว่างจำหน่ายที่ 1. ศูนย์หนังสือแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อาคารวิทยุศาสตร์ ชั้น 11 อยู่จุฬาลงกรณ์ 64 ถนนพญาไท แขวงวังใหม่ เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330

สาขา ศาลาพระเกี้ยว์ กรุงเทพฯ โทร. 0-2218-7000

สายสารสนเทศ กรุงเทพฯ โทร. 0-2218-9881, 0-2255-4433

มหาวิทยาลัยนเรศวร จังหวัดปีนังมาเลเซีย โทร. 0-5520-0162-5

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี จังหวัดนครราชสีมา โทร. 044-216131-2

มหาวิทยาลัยบูรพา จังหวัดชลบุรี โทร. 0-3839-4855-9

โรงเรียนนานาธิรัชพระจุลจอมเกล้า (ร.จ.ป.) จังหวัดศรีสะเกษ โทร. 037-393-023, 037-393-036

จัตุรัสจามจุรี กรุงเทพฯ โทร. 0-2100-5301

รัตนโกสินทร์ จังหวัดนนทบุรี โทร. 0-2950-5408-9

มหาวิทยาลัยพะเยา โทร. 0-5446-6799, 0-5446-6800

ยุติธรรมศรีราชาสตรีจุฬาฯ โทร. 0-2218-3979

2. เส้นทางที่ 2 บีชเคนเตอร์ 108/3-5 ถนนเอกากหอรู๊ฟ ตำบลในเมือง อำเภอเมืองพิษณุโลก จังหวัดพิษณุโลก 65000
โทร. 0-5525-0862

สาขา มหาวิทยาลัยนเรศวร (ห้าห้องใน อาคารชวัญเมือง) จังหวัดพิษณุโลก โทร. 0-5526-1616

(หน้ามหาวิทยาลัยพิษณุโลก พิษณุโลก) จังหวัดพิษณุโลก โทร. 084-814-7800

3. ศูนย์หนังสือมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ อาคารวิทยบริการ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ 50 ถนนงามวงศ์วาน

แขวงลาดยาว เขตจตุจักร กรุงเทพฯ 10900 โทร. 0-2579-0113

4. ศูนย์หนังสือมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ อาคารอโภแกะประสาท ชั้น 1 มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ถนนพระจันทร์ แขวงพระบรมมหาราชวัง เขตพระนคร กรุงเทพฯ 10200 โทร. 0-2613-3899, 0-2623-6493

สาขา ศูนย์หนังสือมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ (โดยความร่วมมือกับศูนย์หนังสือมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์) จังหวัดเชียงใหม่ โทร. 0-5394-4990-1

ศูนย์หนังสือมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ (โดยความร่วมมือกับศูนย์หนังสือมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์)

จังหวัดสงขลา โทร. 0-7428-2980, 0-74282981

5. ศูนย์หนังสือมหาวิทยาลัยขอนแก่น 123 หมู่ 16 ถนนมิตรภาพ ตำบลในเมือง อำเภอเมือง จังหวัดขอนแก่น 40000
โทร. 0-4320-2842

6. ร้านหนังสือเคลื่้อนที่ 117-119 ถนนเพื่องนคร เขตพระนคร กรุงเทพฯ 10200 โทร. 0-2225-9536

กองบรรณาธิการ กองบรรณาธิการจัดทำเอกสารสิ่งพิมพ์ทางวิชาการของสำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยนเรศวร

ออกแบบปก สรุณ แสงยืนพันธ์ image by Freepik.com

พิมพ์ที่ รัตนสุวรรณการพิมพ์ 3 30-31 ถนนพญาไท อำเภอเมือง จังหวัดพิษณุโลก 65000
โทร. 0-5525-8101

คำนำ

หนังสือ “ยล เยี่ยม เยียน เทยา: แนวคิดและทฤษฎีว่าด้วยการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม” ฉบับนี้เป็นการรวบรวมแนวคิด และทฤษฎีที่เกี่ยวข้องกับการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม ซึ่งไม่พบบ่อยนัก ที่การท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมจะถูกถ่ายทอดอย่างเป็นเรื่องราวในประเทศไทย เนื่องด้วยในสังคมไทย ส่วนใหญ่มักจะมีความเข้าใจว่าการท่องเที่ยวไม่ว่าจะเป็นเชิงนิเวศ (Ecotourism) หรือเชิงวัฒนธรรม (Cultural Tourism) มีความคล้ายคลึงกันในแง่ความหมาย กิจกรรม การเรียนรู้ และการตลาด การท่องเที่ยวแทนทั้งสิ้น เห็นได้จากข้อเสนอถึงกิจกรรมการอนุรักษ์สิ่งแวดล้อมและระบบนิเวศ ที่ควบคู่ไปกับการอนุรักษ์วัฒนธรรม แม้แต่การดำเนินสิ่งที่ดีความสามารถในการรองรับนักท่องเที่ยว ก็ถูกอธิบายควบคู่กันระหว่างการดำเนินสิ่งแวดล้อม สังคม และวัฒนธรรมในท้องถิ่น จนบางครั้ง ความแตกต่างระหว่างการท่องเที่ยวเชิงนิเวศและการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมจึงอยู่เพียงเป้าหมาย ของการนำเสนอเรื่องราวดีมากกว่าจะให้ความสำคัญกับการท่องเที่ยวเชิงนิเวศ ไปแล้วขณะใด

ขณะเดียวกันแนวคิดและทฤษฎีทางการท่องเที่ยวในสังคมไทยส่วนใหญ่มักนิยมนำเสนอ เครื่องมือในการจัดการการท่องเที่ยวหรือมีเช่นนั้น ก็จะกล่าวถึงการท่องเที่ยวในมิติอื่นๆ แทน เพื่อหลีกเลี่ยงความคลุมเครือที่เกิดขึ้น เช่น การท่องเที่ยวกับการอนุรักษ์ ภาระวางแผนการพัฒนา การวางแผนการท่องเที่ยว การจัดโครงสร้างทางเศรษฐกิจ การจัดการทรัพยากรากไม้ ฯลฯ หรือแม้แต่การอนุรักษ์สิ่งที่ดีความสามารถการท่องเที่ยว เช่น การจัดโภมสเตย หรือการท่องเที่ยวเชิงศาสนา ฯลฯ เพียงพราะการท่องเที่ยวเที่ยวเชิงนิเวศ (อันที่จริงมีการท่องเที่ยวรูปแบบอื่นๆ ด้วยไม่ว่าจะเป็นการท่องเที่ยวแบบผจญภัย การท่องเที่ยว เชิงอนุรักษ์ การถือจักรยานเสือภูเขา ฯลฯ) และการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมใกล้ชิดกันจนเกือบแยกไม่ออกนั้นเอง

ที่จริงแล้วอาจไม่ผิดนักหากนักท่องเที่ยวเดินทางเข้าไปในชุมชน นักท่องเที่ยวไม่สามารถเลือก ได้ว่าจะชมอะไรระหว่างป่าชุมชนหรือวิถีชีวิตริมของชุมชน เพราะก็เป็นการสมปนเปกันระหว่าง การเป็นการท่องเที่ยวเชิงนิเวศและภาระท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม แต่หากพิจารณาอีกโซดหนึ่ง ก็จะพบว่าการท่องเที่ยวในชุมชน (Community Forest หรือ Social Forestry) เองก็ไม่ได้จำกัด จำเพาะการท่องเที่ยวชนเผ่า ไม่ใช่สัตว์ป่า หรือการปืนหน้าผาขึ้นเขา ฯลฯ เท่านั้น แต่การท่องเที่ยว ในป่าชุมชนยังหมายรวมถึงการชุมชนเชื้อชาติชนคน (ในชุมชน) กับป่าอีกด้วย เช่น การหาสมุนไพรในป่า การเก็บพืชพืชฐานในป่า งleaning กับอาหาร การนับถือผีอารักษ์ที่ดูแลป่าในนามผีปู่ตา ฯลฯ โดยนัยนี้ การท่องเที่ยวจึงมีความสัมพันธ์กับวัฒนธรรมเป็นประเด็นหลักด้วยเช่นกัน

ด้วยเหตุนั้นว่าท่าความข้าใจ “การท่องเที่ยว” ที่สัมพันธ์กับทุนทางธรรมชาติ สิ่งแวดล้อม เศรษฐกิจ สังคม ประยุกต์ ฯลฯ อันสอดคล้องในฐานะการเป็นบริบททางวัฒนธรรมจึงมีความน่าสนใจอย่างยิ่ง

อย่างไรก็ได้แม้แต่การกล่าวถึงการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมเองก็ตาม ข้อที่น่าแปลกใจสำหรับ สังคมไทยก็คือความพยายามอธิบายความหมายของการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม ซึ่งยังมี ความคลุมเครืออยู่ไม่น้อย บ้างก็ว่าการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมจำกัดเฉพาะการท่องเที่ยวในงาน เทศกาลและประเพณีเท่านั้น ในขณะที่บางความหมายขยายไปจนถึงการเที่ยวชมพิพิธภัณฑ์แหล่ง โบราณสถาน และวัดวาอาราม หรือบางแห่งอธิบายว่าเป็นรูปแบบการท่องเที่ยวที่มีความแตกต่าง

จากการท่องเที่ยวเชิงชาติพันธุ์ เป็นต้น ทั้งที่ในความเป็นจริงสิ่งเหล่านี้ล้วนมาจากทุนทางสังคม และวัฒนธรรมอันเป็นต้นทุนของการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมแทนทั้งสิ้น มิพักที่จะกล่าวถึงประเภทของการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม ตลอดจนความเกี่ยวกันระหว่างการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม และบริบทหรือประเด็นร่วมสมัยที่ท้าทายให้วิชาการและเปลี่ยนเรียนรู้กันในปัจจุบันกลับกลายเป็นการนำเสนอแยกจำเพาะศาสตร์ในสาขาที่นักวิชาการมีความเชี่ยวชาญ เช่น ศาสตร์ทางบริหารธุรกิจ ศาสตร์ทางมนุษยวิทยา ศาสตร์ทางพัฒนาสังคม ฯลฯ มากกว่าจะมีการเรียนรู้ให้เห็นภาพรวมที่สอดคล้องกับในลักษณะของการเป็นสาขาวิชาการ (Interdisciplinary)

นอกจากนี้ การท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมกลับถูกจัดกลุ่มให้เป็นเพียงรูปแบบการท่องเที่ยวหนึ่ง ในหลายรูปแบบ โดยมีวิธีการจัดการเพียงหนึ่งเดียว การกล่าวถึงหน่วยงานที่มีส่วนเกี่ยวข้อง (Stakeholder) แม้ว่าจะมีลักษณะคล้ายคลึงกับการท่องเที่ยวในรูปแบบอื่น เท็นได้จากการแบ่งเป็นหน่วยงานภาครัฐ ภาคเอกชน องค์กรพัฒนาเอกชน และคนในชุมชน แต่ในการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมจะมีหน่วยงานเฉพาะที่เข้ามามีส่วนเกี่ยวข้อง เห็นได้จากในภาคธุรกิจของประเทศไทย มีได้มีหน่วยงานที่รับผิดชอบเพียงลำพังมากกว่ากระหว่างการท่องเที่ยวและกีฬาหรือการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทยเท่านั้น แต่ยังมีหน่วยงานต่างๆ อีกที่ กระทำการจัดการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม เช่น แต่กระระหว่างภาครัฐและภาคเอกชน ก็มีส่วนร่วมในการจัดการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมเข้ากัน ขณะที่องค์กรพัฒนาเอกชน ก็มีความแตกต่างจากองค์กรที่ให้ความสำคัญด้านสิ่งแวดล้อม หรือแม้แต่วิธีการนำเสนอของชุมชน เจ้าของแหล่งท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมก็มีความแตกต่างจากการท่องเที่ยวรูปแบบอื่นอยู่มิใช่น้อย อันสะท้อนให้เห็นว่าการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมมีวิธีการจัดการที่แตกต่างจากการท่องเที่ยวในรูปแบบอื่นด้วย

หนังสือ “ยล เยี่ยม เยือน เหย้า: แนวคิดและทฤษฎีว่าด้วยการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม” จึงเป็นหนังสือที่ผู้เขียนพัฒนามาจากประสบการณ์ที่เคยสัมผัสและพยาบาลเรียนรู้การท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมมาต่อระยะเวลา 20 ปี พร้อมทั้งเสนอแนวคิดและทฤษฎีที่เกี่ยวข้องกับการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมอย่างภาคภูมิกัลปั้น โดย “ยล” ในที่นี่หมายถึงการพินิจพิเคราะห์ปรากฏการณ์ร่วมสมัยในเชิงวัชการที่ก่อให้เกิดการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม “เยี่ยม” จะเป็นการที่องค์กรระหว่างประเทศและหน่วยงานภาครัฐของประเทศไทยมีนโยบายส่งเสริมการเยี่ยมชมวัฒนธรรมในแหล่งท่องเที่ยวแต่ละแห่งอย่างไร ขณะที่ “เยือน” เป็นการนำเสนอบทบาทของหน่วยงานภาคเอกชน ต่อการเยือนแหล่งท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม และ “เหยา” จะหมายถึงคนในชุมชนผู้ซึ่งเป็นเจ้าของแหล่งท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมและเป็นเจ้าของบ้านที่ถูกท่องเที่ยวมากที่สุด ทั้งนี้โครงสร้างของหนังสือเล่มนี้จึงประกอบไปด้วย

บทที่ 1 เป็นการอธิบายที่มาและความหมายของการท่องเที่ยวและการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม โดยเฉพาะการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมในฐานะเป็นการท่องเที่ยวแบบมวลชน (Mass Tourism) ซึ่งใช้ต้นทุนทางประวัติศาสตร์ สังคม วัฒนธรรม และประเพณี เพื่อตอบสนองความต้องการของนักท่องเที่ยวในรูปแบบที่แตกต่างกัน พร้อมกับระบุตัวอย่างการศึกษาวัฒนธรรมในการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม เพื่อทำความเข้าใจการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมอย่างลุ่มลึก

บทที่ 2 นำเสนอประเด็นร่วมสมัยในการศึกษาการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม ได้แก่ ทุนทางวัฒนธรรม สินค้าทางวัฒนธรรม การสร้างวัฒนธรรม Murdoch ทางวัฒนธรรมตลอดจนการท่องเที่ยวเชิง

วัฒนธรรมกับแนวคิดเชิงสร้างสรรค์ในมิติทางเศรษฐกิจและการท่องเที่ยว ซึ่งกำลังอยู่ในกระแสสนใจ พร้อมกับการทำความรู้จักและเข้าใจความหมายและประเภทนักท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม

บทที่ 3 กล่าวถึงนโยบายการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมที่ถูกกำหนดโดยหน่วยงานภาครัฐ และหน่วยงานนานาชาติที่รัฐบาลในแต่ละประเทศรับรองว่าเป็นทบทวิภาคัญด้านการทำหน้าที่ทางการท่องเที่ยวของโลก

บทที่ 4 เป็นการแนะนำวิธีการจัดการการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมเพื่อให้เกิดบริการ การท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมอย่างมีคุณภาพพร้อมทั้งเสนอแนวทางการวางแผนและการจัดการ การท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมการทำความเข้าใจถึงลักษณะการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมการสื่อความหมาย ใน การท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมการพัฒนาของที่ระลึกเชิงวัฒนธรรมตลอดจนนำเสนอวัตกรรม ในการจัดการการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมในอนาคต

บทที่ 5 กล่าวถึงชุมชนเจ้าของแหล่งท่องเที่ยวทางวัฒนธรรมในฐานะเจ้าของบ้าน (Hosts) ให้นักท่องเที่ยวมาเยือน โดยคนในชุมชนจึงอยู่ในฐานะผู้ถูกกระทำจากการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม ทั้งในด้านนโยบาย เศรษฐกิจ หรือแม้แต่การใช้ชีวิตประจำวัน พร้อมทั้งนำเสนอผลลัพธ์ ทบทวนนี้เมื่อมากจากการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมที่มีต่อชุมชน รวมถึงทางหลวงของคนในชุมชนต่อการจัด การท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมตลอดจนการสร้างพลังงานภายในแก่คนในชุมชน

บทที่ 6 เป็นการสรุปเนื้อหาการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมนับตั้งแต่บทที่ 1 พร้อมทั้ง การซึ่งให้เห็นผลกระทบทางบวกและทางลบของการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมทั้งในระดับมหาวิทยาลัยและระดับชุมชนควบคู่กับการเสนอแนวทางป้องกันและแก้ไขผลกระทบทางลบที่เกิดขึ้น พร้อมทั้ง อภิปรายเกี่ยวกับพิศวงของการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมของประเทศไทยในอนาคต

ผู้เขียนขอขอบพระคุณรองศาสตราจารย์ ดร.พัชรินทร์ สิริกนทร์ คณบดีคณะสังคมศาสตร์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วศิน ปัญญา รองศาสตราจารย์ หัวหน้าภาควิชาประวัติศาสตร์และผู้อำนวยการ สถานการณ์ ศูนย์ฯ ฯ สาขาวิชาฯ ฯ และผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ทวีภักดี เพือกสม ประธานหลักสูตร บัณฑิตศึกษา สาขาวิชาเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา ภาควิชาประวัติศาสตร์ คณะสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยนเรศวร ที่มีส่วนสำคัญโดยเฉพาะการมอบโอกาสให้ผู้เขียนได้ทำในสิ่งที่ตนเองรักตลอดระยะเวลา 1 ปีที่ผ่านมา ทั้งขอขอบคุณผู้ทรงคุณวุฒิที่ได้ตรวจแก้ให้หนังสือเล่มนี้มีความ สมบูรณ์มากยิ่งขึ้น ที่สั่นนี้ได้ คือ คุณศรีรัตน์ ละมุ่นสายและคุณภารัตน์ กวีนภูรยานนท์ นิสิตปริญญาฯ และอาจารยา สาขาวิชาเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษาซึ่งช่วยตรวจสอบต้นฉบับให้อ่านง่าย มากขึ้น ตลอดจนขอขอบคุณกัลยานมิตรทุกท่านที่ให้ความอนุเคราะห์ช่วยเหลือและสนับสนุน ความก้าวหน้าในการเขียนหนังสือเป็นระยะ

คุณค่าของหนังสือเล่มนี้ผู้เขียนขออุทิศรายเป็นพระราชกุศลแด่สมเด็จพระนเรศวรมหาราช ผู้ทรงเป็นต้นแบบของความพยายามอย่างยิ่งที่จะทำให้สังคมไทยเป็นที่จากอวิชชา

บุณยสุ七月 วะเนกสุข
ภาควิชาประวัติศาสตร์ คณะสังคมศาสตร์
มหาวิทยาลัยนเรศวร

สารบัญ

	หน้า
คำนำ	ก
สารบัญ	ง
สารบัญตาราง	ช
สารบัญภาพประกอบ	ฉ
สารบัญแผนภูมิ	ญ
บทที่ 1 การท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม: อะไร และทำไม?	1
มนุษย์กับวัฒนธรรมการท่องเที่ยว	1
วัฒนธรรมในฐานะต้นทุนของการท่องเที่ยว	12
การท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมกับการเป็นสินค้าวัฒนธรรม	16
ตัวอย่างรูปแบบของการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม	17
1. การท่องเที่ยวเชิงชาติพันธุ์ (Ethnic Tourism)	18
2. การท่องเที่ยวเชิงมรดกทางวัฒนธรรม (Culture Heritage Tourism) หรือการท่องเที่ยวเชิงประวัติศาสตร์ (Historical Tourism)	19
3. การท่องเที่ยวเชิงเกษตร (Agricultural Tourism)	20
4. การท่องเที่ยวเชิงอาหาร (Food Tourism)	22
5. การท่องเที่ยวในตัวเมือง (Urban Tourism)	23
6. การท่องเที่ยวเชิงศาสนา (Religious Tourism) และการท่องเที่ยวเชิงจิตวิญญาณ (Spiritual Tourism)	25
7. การท่องเที่ยวเชิงแสวงบุญ (Pilgrimage Tourism)	26
8. การท่องเที่ยวเชิงสุขภาพ (Health/Wellness Tourism)	28
9. การท่องเที่ยวเชิงเทศกาล (Festival Tourism)	29
การศึกษาวัฒนธรรมในการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม	32
สรุปหัวข้อที่: ความเข้าใจวัฒนธรรมในการท่องเที่ยว	37

สารบัญ (ต่อ)

	หน้า
บทที่ 2 ยลประเด็นร่วมสมัยในการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม	39
การท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมในมิติทุนทางวัฒนธรรม (Cultural Capital)	39
1. กลุ่มทุนทางวัฒนธรรมในความหมายเชิงมูลค่า	40
2. กลุ่มทุนทางวัฒนธรรมในความหมายเชิงคุณค่า	42
การท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมในมิติสินค้าทางวัฒนธรรม (Cultural Product)	46
การท่องเที่ยวกับการสร้างวัฒนธรรม (Cultural Invention)	53
การท่องเที่ยวกับมรดกทางวัฒนธรรม (Cultural Heritage)	57
การใช้ความคิดสร้างสรรค์ในการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม	66
สรุปท้ายบท: นักท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมเป็นใคร?	74
1. จำแนกตามวัตถุประสงค์ของนักท่องเที่ยว	75
2. จำแนกตามสิ่งดึงดูดทางการท่องเที่ยว	76
3. จำแนกตามพฤติกรรมของนักท่องเที่ยว	76
บทที่ 3 นโยบายการเยี่ยมชมวัฒนธรรม	81
นโยบายการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมในองค์กรระดับนานาชาติ	81
นโยบายการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมในองค์กรระดับภูมิภาค	91
นโยบายการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมในประเทศไทย	98
สรุปท้ายบท: การจำแนกกลุ่มนโยบายการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม	111
บทที่ 4 การจัดการเยือนแหล่งท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม	113
การบริการการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม	113
การวางแผนและการจัดการการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม	116
1. การวางแผนระดับนโยบายการท่องเที่ยว (Tourism Policy Planning)	117
2. การวางแผนกลยุทธ์หรือแผนยุทธศาสตร์ (Strategic Planning)	120
3. แผนปฏิบัติการหรือแผนดำเนินงาน (Operation Plan)	126

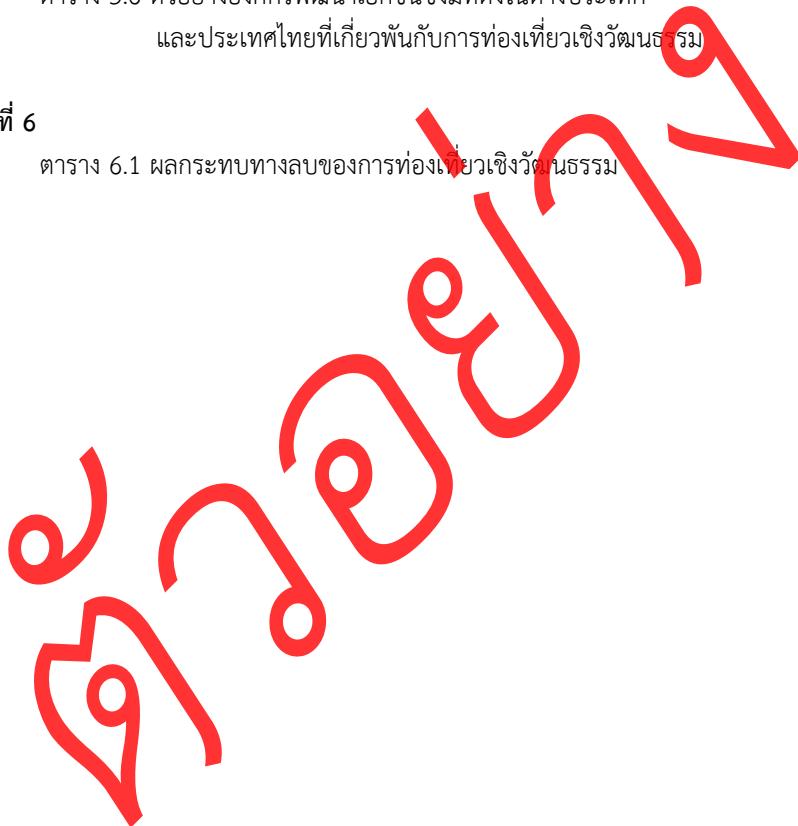
สารบัญ (ต่อ)

	หน้า
ตลาดการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม	141
1. ผลิตภัณฑ์ทางการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม (Cultural Tourism Product)	141
2. ราคา (Price)	142
3. การจัดจำหน่าย (Place and Distribution)	142
4. การส่งเสริมการตลาด (Promotion)	143
การสื่อความหมายในการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม	153
ของที่ระลึก (Souvenirs) ในการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม	163
สรุปท้ายบท: นวัตกรรมในการจัดการการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม	169
บทที่ 5 เหย้าที่ถูกท่องเที่ยว	175
การท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมในชุมชน	175
ชุมชนในการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม	184
1. การท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมกับการลดความยากจนในชุมชน	192
2. การท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมในมิติการท่องเที่ยวโดยชุมชน	197
องค์กรพัฒนาเอกชนกับการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมในชุมชน	206
สรุปท้ายบท: การท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมกับการพัฒนาชุมชน	220
บทที่ 6 บทสรป:	223
การท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมและมรดกโลกเพื่อความยั่งยืนในอนาคต	223
การท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมและผลกระทบที่เกิดขึ้น	223
ขาดความสามารถในการร่วมมือในการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม	228
การท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมและมรดกโลกเพื่อความยั่งยืน	230
1. แนวทางการพัฒนาแหล่งท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมอย่างยั่งยืน	237
2. แนวทางการสนับสนุนการจัดการนักท่องเที่ยวและผู้มาเยือนอย่างยั่งยืน	240
สรุปท้ายบท: ทิศทางการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมในประเทศไทย	242
บรรณานุกรม	251
ตัวชี้วัดค่าน้ำ	279
ประวัติผู้เขียน	285

สารบัญตาราง

	หน้า
บทที่ 1	
ตาราง 1.1 เปรียบเทียบวัฒนธรรมการท่องเที่ยวโลกในแต่ละช่วงเวลา	7
ตาราง 1.2 เปรียบเทียบกระasseการท่องเที่ยวในโลกต่อวันตกกับประเทศไทย	12
ตาราง 1.3 ประเภทของการท่องเที่ยวด้านมีเดีย	30
บทที่ 2	
ตาราง 2.1 ตัวอย่างหน่วยงานที่ดูแลรักษาและจัดการ- มรดกทางวัฒนธรรมในประเทศไทย	61
ตาราง 2.2 พัฒนาการของแนวคิดอุตสาหกรรมทางวัฒนธรรม ^{อุตสาหกรรมสร้างสรรค์ เชิงสร้างสรรค์ การท่องเที่ยวเชิงสร้างสรรค์ และเศรษฐกิจเชิงสร้างสรรค์}	73
ตาราง 2.3 ความแตกต่างระหว่างนักท่องเที่ยวหลังเมืองใหม่ และนักท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม	78
บทที่ 3	
ตาราง 3.1 เปรียบเทียบนโยบายการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม- ขององค์กรของท่องเที่ยวโลก ยุเนสโก และอีโคโนส	91
ตาราง 3.2 เปรียบเทียบนโยบายการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมของพาต้า อาเซียน และสำนักงานประสานความร่วมมือ- ในการท่องเที่ยวอนุภูมิภาคลุ่มน้ำแม่น้ำโขง (MTCO)	98
ตาราง 3.3 การเปรียบเทียบนโยบายการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมในประเทศไทย ที่มีต่อการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม	110
บทที่ 4	
ตาราง 4.1 กระบวนการวางแผนเพื่อการจัดรายการนำเที่ยว เชิงวัฒนธรรม	131
ตาราง 4.2 ตัวอย่างการรณรงค์ (Campaign) ทางการท่องเที่ยว- ในประเทศไทยระหว่างปี พ.ศ. 2550 – พ.ศ. 2557	144

	หน้า
บทที่ 5	
ตาราง 5.1 ดัชนีการระบุความของด็อกซีร์ (Doxey's Iridex) ในแหล่งท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม	179
ตาราง 5.2 การแบ่งสรรรายรับจากการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม- โดยชุมชนบ้านตี้ยมาร์	187
ตาราง 5.3 กระบวนการการส่งเสริมให้คนในชุมชนมีส่วนร่วม- ในการจัดการท่องเที่ยว	202
ตาราง 5.6 ตัวอย่างองค์กรพัฒนาเอกชนซึ่งมีที่ตั้งในต่างประเทศ และประเทศไทยที่เกี่ยวพันกับการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม	216
บทที่ 6	
ตาราง 6.1 ผลกระทบทางลบของการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม	223



สารบัญภาพประกอบ

	หน้า
บทที่ 4	
ภาพประกอบ 4.1 ส่วนต้นของรายการนำเที่ยว	134
ภาพประกอบ 4.2 ส่วนรายละเอียดของกิจกรรมในรายการนำเที่ยว	136
ภาพประกอบ 4.3 ส่วนอัตราค่าบริการ	137
ภาพประกอบ 4.4 ส่วนการขอยกเลิกรายการ	138
ภาพประกอบ 4.5 ส่วนหมายเหตุ	139
ภาพประกอบ 4.6 โปสเตอร์โครงการประกวดกิจกรรมการท่องเที่ยว- เชิงสร้างสรรค์ สำนักสภุมปัญญาห้องถิน ของกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาในปี พ.ศ. 2556	148
ภาพประกอบ 4.7 โปสเตอร์การจัดงานเที่ยวเมืองไทย ๒๕๕๖ เที่ยวทุนดีใหม่หศจรรย์เมืองไทย จัดโดยกรมการท่องเที่ยว กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา	149
ภาพประกอบ 4.8 กระสายทอผ้า (Shuttle) ในฐานะเป็น- สัญลักษณ์แทนแหล่งท่องเที่ยว (Symbolic Shorthand) ของแหล่งท่องเที่ยวที่มีความสำคัญ	164
ภาพประกอบ 4.9 เสื้อยืดลายวัฒนธรรมอีสาน ซึ่งเป็นเครื่องหมาย (Marker) ได้ถูกทางภาคอีสานแพร่	165
ภาพประกอบ 4.10 พ้านหนังสองมือเอกลักษณ์แทนความทรงจำ ของบ้านท่องเที่ยวในการไปเที่ยวชมปราสาทนครวัด ประทุมคันธ์พูชา	166
ภาพประกอบ 4.11 เครื่องจักสานของภาคอีสาน จากชัย กระติบข้าว อุปกรณ์การจับปลาและกระโนม (ภาชนะวางข้าวเหนียวเพื่อลดความร้อนก่อน- ใส่กระติบข้าว) ที่กล้ายเป็นของที่ระลึกซึ่งสะท้อน- วัฒนธรรมดั้งเดิมของจังหวัดอุบลราชธานี	167
ภาพประกอบ 4.12 นักท่องเที่ยวรวมทำผ้ามัดย้อม (Tie & Dye) ในหมู่บ้านชุมชน จังหวัดอุบลราชธานี เมื่อเสร็จแล้วจะได้รับผ้าเช็ดหน้าที่ตนเองทำ- กลับไปเป็นของที่ระลึก	167

สารบัญแผนภูมิ

		หน้า
บทที่ 1		
แผนภูมิ 1.1 ความสัมพันธ์ระหว่างทุนทางประวัติศาสตร์ สังคม วัฒนธรรม กับทุนธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม		14
บทที่ 6		
แผนภูมิ 6.1 มิติความยั่งยืนในการพัฒนาการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม		236



บทที่ 1 การท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม: อะไร และทำไม?

“The traveler sees what he sees; the tourist sees what he has come to see.”

Gilbert Keith Chesterton (1920s อ้างอิงใน Potts, 2003, p. 157)

ในบทที่ 1 เป็นการอธิบายที่มาและความหมายของการท่องเที่ยวและการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม ทั้งในระดับสากลและในประเทศไทย โดยเฉพาะการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมในฐานะเป็นการท่องเที่ยวแบบมวลชน (Mass Tourism) ซึ่งเป็นการใช้ทุนทางประวัติศาสตร์ สังคม วัฒนธรรม และประเพณี เพื่อตอบสนองความต้องการของนักท่องเที่ยวในรูปแบบที่แตกต่างกัน พร้อมกับระบุตัวอย่างการศึกษา วัฒนธรรมในการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม เพื่อให้เข้าใจการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมอย่างลึกซึ้งมากขึ้น

มนุษย์กับวัฒนธรรมการท่องเที่ยว

ทำไมมนุษย์จึงต้องท่องเที่ยว? และการท่องเที่ยวสำคัญกับชีวิตมนุษย์อย่างไร? ปัจจุบัน ที่นักเรียนการท่องเที่ยวพยาบาลมาคำอธิบายมาโดยตลอด

ก่อนศตวรรษที่ 18 การท่องเที่ยวมีความเกี่ยวพันกับความหล่อหลอมห้องการพักผ่อนหย่อนใจ (Leisure) การทำประสบการณ์ (Experience) และการหากาแฟ (Vacation) อย่างยิ่ง โดยเป็นที่รู้กันว่า แกรนด์ทัวร์ (Grand Tour) ซึ่งแม้ว่าส่วนหนึ่งจะหมายถึงการท่องเที่ยวของชนชั้นสูง (Aristocrats) ที่แสดงถึงความมั่งคั่ง และความมีอำนาจในชนชั้นของตนด้วยการส่องลูกหลานให้เดินทางไปศึกษาภัยในทวีปยุโรป เพื่อนำความรู้ มาบุกครองประเทศต่อๆ กันไป จนสร้างความตื่นเต้นพัฒนาทักษะทางการเมืองระหว่างรัฐ แต่อีกนัยหนึ่งยังเป็น การเรียนรู้วัฒนธรรม ทั้งการไปชมอารยธรรม จิตรกรรม ชมอนชุสาหร่าย และยังหมายถึงการหากาแฟ เพื่อสัมผัสถึงวัฒนธรรมและชุมชนประเภทที่แตกต่างกันของแต่ละรัฐอีกด้วย (Inskeep, 1991, p. 6) โดยนัยนี้ แกรนด์ทัวร์นับเป็นการสอนผ่านทางว่างการศึกษาและหาประสบการณ์ใหม่ๆ ควบคู่ไปกับ การผ่อนคลาย ภาคภาระสังคมและวัฒนธรรมเดิมสู่การค้นพบสิ่งแปลกใหม่ทางสังคมและวัฒนธรรมนั้นเอง

ความหล่อหลอมห้องการพักผ่อนหย่อนใจจากแวดวงทางประสาทการณ์ที่แปลกลใหม่และและการหากาแฟ แพร่ขยายมากขึ้นในโลกสมัยใหม่ (Modern World) ภายหลังการปฏิวัติอุตสาหกรรมในสหราชอาณาจักร ยุโรป และสหรัฐอเมริกาในช่วงศตวรรษที่ 18 เป็นต้นมา¹ ซึ่งพบว่าความต้องการพักผ่อนหย่อนใจ และการแวดวงทางประสาทการณ์ได้จำกัดกลุ่มแต่เพียงชนชั้นสูงเท่านั้น แต่ยังขยายถึงฐานของชนชั้นกลาง และชนชั้นแรงงาน อันเนื่องมาจากการเปลี่ยนแปลงทางด้านเศรษฐกิจแบบทุนนิยมที่นำไปสู่การเปลี่ยนแปลง โครงสร้างทางสังคม จากสังคมเกษตรกรรมเป็นสังคมอุตสาหกรรมที่ผลิตสินค้าโดยใช้แรงงาน และเครื่องจักรอีกด้วย

¹การปฏิวัติอุตสาหกรรม (Industrial Revolution) เกิดขึ้นในช่วงคริสตศตวรรษที่ 18 นับเป็นการเปลี่ยนผ่านทางโครงสร้างเศรษฐกิจและสังคมในยุโรปจากการใช้เครื่องจักรใบกลองในโรงงานทอผ้า และการตั้งโรงงานผลิตเหล็ก (Ayres, 1989, pp. 19-20) ส่งผลให้ชนชั้นสูงปรับเปลี่ยนเป็นชนชั้นนายทุนในฐานะเจ้าของเครื่องจักร ควบคู่ไปกับ การเกิดชนชั้นแรงงานจากการรับจ้างในโรงงานอุตสาหกรรม นอกจากนี้การเกิดขึ้นของรถจักรใบกลองนี้ยังทำให้การคมนาคมเปลี่ยนรูปแบบไปสู่การขนส่งคนได้จำนวนมากขึ้น และเดินทางไกลในระยะเวลาเดียวอีกด้วย

การผลิตสินค้าในโรงงานอุตสาหกรรมและการเกิดขึ้นของชนชั้นแรงงานในการผลิตที่เพิ่มจำนวนมากขึ้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งการออกกฎหมายการจ่ายเงินชดเชยในการทำงานวันหยุด (Holiday with Pay Act) ในปี ค.ศ. 1938² ซึ่งทำให้ชนชั้นแรงงานมีรายรับเพิ่มขึ้นและมีวันหยุดแรงงาน เมื่อผ่อนวันกับการเปลี่ยนแปลงโครงสร้างการคุณภาพสูงสู่การใช้รถจักรไอน้ำซึ่งสะดวก รวดเร็ว และราคาประหยัด จึงนำไปสู่ความสนใจของชนชั้นแรงงานที่ต้องการพักผ่อนหย่อนใจและตากอากาศเพิ่มขึ้น กระทำทั้งมีการสร้างที่พัก ร้านอาหาร ตลอดจนการจัดนำเที่ยวทางรถไฟเป็นครั้งแรก โดยโธมัส คุก (Thomas Cook)³ เป็นต้น

ซึ่งในเวลาต่อมา การพัฒนาระบบคุณภาพสูงที่ทันสมัยเพิ่มขึ้น อาทิ การสร้างรถยนต์ที่พัฒนาจากรถยนต์พลังไอน้ำ กระทั่งเครื่องบินพาณิชย์ที่พัฒนามาจากเครื่องบินรบในช่วงสงครามโลกครั้งที่ 2 ยังนับเป็นการอำนวยความสะดวกให้แก่ชนชั้นแรงงานและชนชั้นกลาง (อันเป็นกลุ่มชนชั้นใหม่ที่เกิดขึ้น) ให้สามารถเดินทางในระยะเวลาน้อยจำกัดด้วยราคาไม่สูงมากนัก เนื่องจากมีการเปลี่ยนตามจำนวนคนเดินทางที่เพิ่มขึ้นเป็นกลุ่มใหญ่ (Mass) อันเป็นแนวคิดที่ใกล้เคียงกับแนวคิดร่วมสมัยของการผลิตสินค้าเพื่อตอบสนองคนจำนวนมาก (Mass Production)⁴

กล่าวได้ว่าภายหลังการปฏิวัติอุตสาหกรรม คุณแมต้องการพักผ่อนหย่อนใจและตากอากาศของผู้คนได้ปรับเปลี่ยนโครงสร้างสู่การเกิดขึ้นของการท่องเที่ยวแบบมวลชน (Mass Tourism) อันเนื่องมาจากความเจริญของระบบเศรษฐกิจ โครงสร้างทางสังคม และการคุณภาพสูง (Sezgin and Yolal, 2012, p. 73) นั่นเอง

อย่างไรก็การท่องเที่ยวแบบมวลชนที่เกิดขึ้นในช่วงหลังคริสต์ศวรรษที่ 18 มีได้มีความหมายเพียงความต้องการเดินทางเพื่อการพักผ่อนหน่อยใจและสร้างหาประสบการณ์ดังเช่นแกรนด์ทัวร์ เท่านั้น หากแต่ยังคงความต้องการความเที่ยวท่องเที่ยวกันระหว่างชนชั้นแรงงานกับชนชั้นสูง หรือชนชั้นนายทุน อีกด้วย เอ.เค. ภานุเทีย (Bhatia, 2002, pp. 18-30) ได้กล่าวถึงแนวคิดในการจัดตั้งองค์กรแรงงานระหว่างประเทศ (the International Labour Organization: ILO) ช่วงปี ค.ศ. 1936

²กฎหมายการจ่ายเงินชดเชยในการทำงานวันหยุด (Holiday with Pay Act) ในปี ค.ศ. 1938 เป็นกฎหมายฉบับแรกที่ออกโดยสหราชอาณาจักรเพื่อจ่ายเงินเดือนในกรณีที่แรงงานต้องมาทำงานในวันหยุดหรือได้รับค่าจ้างในกรณีวันลา ส่งผลให้ชนชั้นแรงงานมีวินิจฉัยพอดีก่อให้เกิดความไม่สงบทางชนชั้นแรงงานกับชนชั้นสูง หรือชนชั้นนายทุน อีกด้วย (Bhatia, 2002, p. 18)

³โธมัส คุก (Thomas Cook, ค.ศ. 1808-1892) เกิดที่สหราชอาณาจักร เป็นนักบวชในคริสตศาสนาและได้จาริกไปเผยแพร่องค์ความเชื่อในต่างๆ ทั่วประเทศ กระทั่งในปี ค.ศ. 1841 คุกได้จัดรายการนำเที่ยวทางรถไฟจากเมืองเลสเตอร์ (Leicester) ไปเมืองลูฟบอร์ฟอร์ (Loughborough) ซึ่งเป็นหนึ่งใน 3 เมืองของเขต East Midlands ของสหราชอาณาจักร โดยคุกจะเก็บค่าบริการคนละ 1 ชิลลิง (shilling) รวมค่าตั๋วรถไฟและค่าอาหาร ในเวลาต่อมาคุกได้ขยายเส้นทางไปยังประเทศฝรั่งเศส สวิตเซอร์แลนด์ อីปิต ชุดาน ฯลฯ พัฒนาระบบบริการรายการท่องเที่ยวแบบใหม่ รวมค่าที่พักเพิ่มเติม (Simmons, 1974, pp. 18-29) นอกจากนี้คุกยังถูกกล่าวถึงในฐานะผู้บุกเบิกรายการนำเที่ยวเป็นคนแรก

⁴การผลิตสินค้าเพื่อตอบสนองผู้คนจำนวนมาก (Mass Production) เริ่มต้นขึ้นในช่วงการปฏิวัติอุตสาหกรรมด้วยแนวคิดการผลิตจำนวนมากจะนำมาซึ่งทุนที่ลดลง โดยเฉพาะทุนแรงงานที่เปลี่ยนจากแรงงานมาเป็นเครื่องจักร อีกทั้งสินค้ายังมีมาตรฐานเดียวกันมากกว่าการผลิตโดยฝีมือมนุษย์ (Mass Production, 2013, online) ดังนั้นมีอุปทาน การผลิตลดลง ราคาน้ำหนักก็ลดลง และชนชั้นต่างๆ มีโอกาสบริโภคสินค้าได้กว้างขวางมากขึ้น